

Donne sa langue au chat.

Péter de la broue.

Mentir comme un arracheur de dents.

Être dur de compréhension.

Être gras dur.

Ne pas être sorti du bois.

Attriqué comme la chienne à

Jacques.

Être bâti comme une armoire à

glace.

Expressions québécoises



Lisez ces expressions et tentez de trouver le sens de chacune de celles-ci. N'hésitez pas à utiliser le dictionnaire unilingue.

Ne pas être dans son assiette : _____

Se tirer une bûche : _____

Avoir du cœur au ventre : _____

Changer son capot de bord : _____

Être sur son trente-six : _____

S'enfarger dans les fleurs du tapis : _____

Se coucher à l'heure des poules : _____

S'exciter le poil des jambes : _____

Jeter l'argent par les fenêtres : _____

Avoir les mains plein de pouces : _____

Passer la nuit sur la corde à linge : _____

Frapper un nœud : _____

Avoir du pain sur la planche : _____

Reprendre du poil de la bête : _____

N'avoir ni queue ni tête : _____

Tourner autour du pot : _____

C'est arrangé avec les gars des vues : _____

Visage à deux faces : _____

Avoir les yeux plus grands que la panse : _____

Avoir les yeux dans le même trou : _____

Accrocher ses patins : _____

Attendre quelqu'un avec une brique et un fanal : _____

Avoir le gros bout du bâton : _____

Être vite sur ses patins : _____

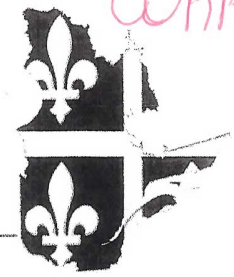
Grimper dans les rideaux : _____

Passer un sapin à quelqu'un : _____

APRÈS AVOIR MIS DE
L'HUILE SUR LE FEU,
L'OÏE SPÉCIALE SE RETROUVE
DANS **L'EAU CHAUDE...**



Jeter de l'huile sur le feu est une expression qui date du XVIIe siècle et qui signifie aggraver la situation ou inciter à la dispute.



Expressions québécoises

Lisez ces expressions et tentez de trouver le sens de chacune de celles-ci. N'hésitez pas à utiliser le dictionnaire unilingue.

Ne pas être dans son assiette : se sentir malade, déprimé

Se tirer une bûche : prendre une chaise ou qch par s'asseoir

Avoir du cœur au ventre : être vaillant

Changer son capot de bord : changer d'idée

Être sur son trente-six : bien se vêtir (vêtements par les soirées)

(Trébucher)
S'enfarger dans les fleurs du tapis : s'arrêter aux petits détails

Se coucher à l'heure des poules : se coucher de bonne heure

S'exciter le poil des jambes : s'énerver, s'impatienter

Jeter l'argent par les fenêtres : gaspiller son argent

Avoir les mains plein de pouces : être malhabile avec ses mains

Passer la nuit sur la corde à linge : passer une nuit blanche ou mauvaise nuit

Frapper un nœud : rencontrer un obstacle imprévu

Avoir du pain sur la planche : avoir bcp de travail

Reprendre du poil de la bête : reprandre des forces

N'avoir ni queue ni tête : n'avoir aucun sens

Tourner autour du pot : ne pas aller au but

C'est arrangé avec les gars des vues : événement truqué

Visage à deux faces : individu hypocrite

Avoir les yeux plus grands que la panse : trop manger par ce qu'on est capable

Avoir les yeux dans le même trou : être très fatigué

Accrocher ses patins : cesser une activité, prendre sa retraite

Attendre quelqu'un avec une brique et un fanal : attendre qqun de pied ferme.

Avoir le gros bout du bâton : avoir l'avantage, dominer la situation

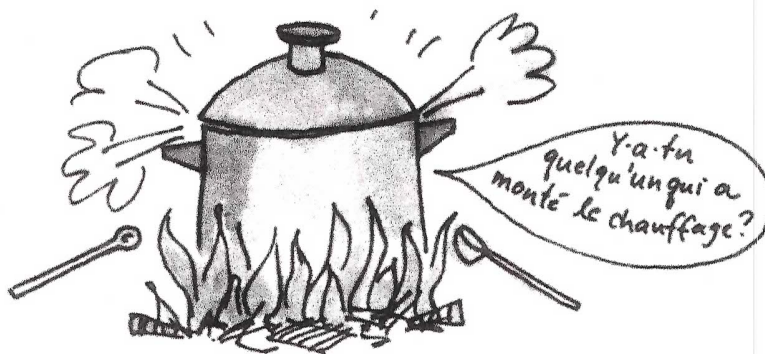
Être vite sur ses patins : prendre une décision rapidement

Grimper dans les rideaux : s'affoler, avoir une réaction excessive

Passer un sapin à quelqu'un : jouer un tour

APRÈS AVOIR MIS DE
L'HUILE SUR LE FEU.

L'OIE SPÉCIALE SE RETROUVE
DANS **L'EAU CHAUDE...**



- Jeter de l'huile sur le feu est une expression qui date du XVIIe siècle et qui signifie aggraver la situation ou inciter à la dispute.
- Être ds l'eau chaude : être dans une mauvaise situation
- Haut comme 3 pommes : qqun de très petit.